Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport

Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin

Band: 50 (1993)

Heft: 12

Rubrik: Échos de Macolin

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Les entraîneurs nationaux à Macolin

Yves Jeannotat

Assisté de techniciens de l'enseignement et de pédagogues de format (Erich Müller, Kurt Murer) Arturo Hotz a initié de main de maître, au début du mois de novembre, les entraîneurs nationaux en réunion à l'EFSM à l'art d'apprendre et d'enseigner. L'attention avec laquelle les exposés ont été suivis a souligné l'intérêt pour la chose. La présentation de la cassette vidéo sur «Les symphonies de l'apprentissage» (la version française est pour bientôt) a, elle aussi, convaincu les hommes de terrain de l'importance qu'il y a à pouvoir soutenir l'expérience pratique par la connaissance théorique.

L'entraîneur de l'année

Dans le cadre des Journées d'automne des entraîneurs nationaux, on a procédé également, pour la onzième fois, à l'élection de l'«entraîneur de l'année», titre honorifique destiné à mettre en valeur les mérites de l'un d'entre eux, plus particulièrement actif et «heureux» au cours de l'année écoulée.

Roy Hodgson

C'est sur Roy Hodgson, entraîneur de l'équipe nationale de football que s'est porté le choix des membres de l'Association des entraîneurs diplômés du CNSE (Comité national pour le sport d'élite) habilités à voter.

Anglais né en 1947, footballeur actif de 1965 à 1975, il a débuté une fructueuse carrière d'entraîneur en Suède, où il a conduit le Malmö FC à cinq titres de champion national et à un mémorable quart de finale en Coupe UEFA.

D'une année à l'autre

1983	Hansruedi Kunz (athlétisme)
1984	Tony Ulrich (natation)
1985	Jean-Pierre Egger (athlétisme)
1986	Paul Köchli (cyclisme)
1987	Jean-Pierre Fournier (ski)
1988	Ezio Damolin (combiné nordique)
1989	Arno Ehret (handball)
1990	Simon Schenk (hockey sur glace)
1991	Karl Frehsner (ski)
1992	Bill Giligan (hockey sur glace)
1993	Roy Hodgson (football)

Roy Hodgson entraîneur de l'année: mille fois mérité...

Grâce à Gilbert Facchinetti, président du FC Xamax de Neuchâtel, Hodgson va alors venir en Suisse. Il entraînera d'abord ce club, puis effectuera une «rocade» avec Ueli Stielike à la tête de l'équipe nationale: neuf victoires, quatre matches nuls et trois défaites à ce jour; 28 buts marqués contre 13 reçus témoignent de sa réussite, une réussite qu'il met d'ailleurs, avec beaucoup de modestie, entièrement au compte de ses joueurs.

En marge de son travail à la tête d'une équipe nationale qui, avec lui, s'est qualifiée pour le tour final des championnats du monde aux USA, Roy Hodgson s'engage également à fond dans la formation des instructeurs de football et dans l'encadrement des espoirs. Roy Hodgson, entraîneur de l'année? Un bon choix... ■

Nouvel entrepôt pour matériel de sport à l'Arsenal de Bienne

L'inauguration du nouveau complexe qui abrite désormais le matériel J+S et de l'armée a eu lieu début novembre. Ces locaux abritent également un atelier d'entretien et de réparation. Œuvre commune des départements militaire et de l'intérieur, ils ont coûté la bagatelle de 9 millions de francs. La partie musicale était assurée par la fanfare du régiment d'infanterie 43. (Ny)